

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 11. februar 2022 suliami suliareqqitassannngortitami

Sul.nr. K 003/22

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

inuusoq [...] 1964

(eqqartuussissuserisoq Thomas Wiemann)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 30. september 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-552-2021).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup pisuunermik apeqquummik aalajangiinera atuuttussannngortinneqassasoq aamma pineqaatissiissut sakkortusaaffigineqassasoq.

Unnerluutigineqartoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaangippat tulliullugu sakkukillisaaffigineqarnissamik.

Eqqartuussisooqaataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqaataasartut peqataatillugit.

Ilassutitut paasissutissat

Eqqartuussisuuneqarfimmut takutinneqarpoq I2-p assilineqarnera, I1-p oqaatigivaa nammineq assilisaralugu ulloq 23. maj 2020 U-p illuanut iserami.

Taamatullu aamma takutinneqarpoq majuarfik assilineqarsimasoq, taanna U-p illuata eqqaan-iippoq.

Nassuiaatit

U aamma ilisimannittut I1 aamma I2 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisamik assinganik nassuiaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq nalunerarlugu taakkua niviarsiaqqat marluk inersimasuunersut. Eqqaamasaa kingulleq politiit takkutsinnagit tassaavoq fiisterlutik. Nalunngilaa ilatik fiistimiit ingerlasut. Eqqaamasaqanngilaaq niviarsiaqqap kisimeeqatigisimaneranik. Nassuiaatigisimasaminit nalunaarusiamit ulloq 23. maj 2020 politiit nassuiaatiminik issuaasimaneranik issuaaffigineqarpoq (ilanngussaq 1.6, qupperneq 3, immikkoortoq 2) allanneqarsimasumik: ”Apersorneqartoq nassuerpoq niviarsiaaraq inimi kisimeeqatigisimallugu matu isaariaq parnaaqqasoq, niviarsiaqqap arnaa igalaakkut inimut isermat, silataaniikkami majuartarfik”. Tassunga nassuiaavoq, nalusimallugu niviarsiaaraq kisimeeqatigisimallugu arnaa isermat. Naluvaa soq uppatimigut atisaqannginnerluni politiit isermata. Naluvaa atoqateqarsimanerluni. Naluvaa soq niviarsiaaraq atisaqannginnersoq. Apersuinermi nalunaarusiamik qulaani taaneqartumik issuaaffigineqaqqippoq, (qupperneq 2, immikkoortoq kingulleq) tassani allanneqarsimammat: ”Piffissap ilaani apersorneqartup niviarsiaaraq sofami innangasoq kisimeeqatigilerpaa. Niviarsaqqap qarlii iluatiguuvilu peerpai, taamatullu aamma nammineq qarlini iluatiguunilu peerlugit”. Uppernarsarpaa taamatut politiinut nassuiaasimalluni, taamaaliorsimasutummi isikkoqarmat, kisiannili eqqaamasaqarfiginagu. Apersuinermi nalunaarusiamik qulaani taaneqartumik issuaaffigineqaqqippoq, (qupperneq 3, immikkoortoq siulleq aamma pingajuat), allanneqarsimammat: ”tamatuma kingornatigut apersorneqartup eqqaamanngilaa niviarsiaaraq atoqatiginnerlugu. Aamma eqqaamanngilaa nammineq niviarsiaqqap utsuinit mangussimanerlugit... Apersorneqartup ini qimappaa qarleqarani sinittarfimmullu innarluni, tassaniipporlu politiinit tigusarineqarnissami tungaanut.” Uppernarsarpaa taamatut politiinut nassuiaasimalluni, kisianni naluvaa soq taamatut politiinut oqarsimanerluni. Imaassinnaavoq politiit nassuiaanini paatsoorsimagaat. Apersuinermi nalunaarusiamik ulloq 9. juli 2020 issuaaffigineqaqqippoq, (ilanngussaq 1,18, qupperneq 2, immikkoortoq 2), allanneqarsimammat: ”siusinnerusukkut nassuiaatigisimasaminik ilisimatinneqarpoq, taannalu akuerivaa..... ” Eqqaamavaa politiinut nassuiaatigisimasani akuerigamiuk, kisianni naluvaa soq akuerisimanerlugu. Apersuinermik nalunaarusiamik issuaaffigineqarpoq immikkoortup tullianik, allanneqarsimasoq ima: ”Aalajangiusimavaa iliuseqarnittaa eqqaamasaqarfiginagu, taamaallaat nammineq qarlini aamma niviarsiaqqap qarlii peersimallugit.” Tassunga nassuiaavoq eqqaamanagu taamatut politiinut nassuiaasimanerluni. Politiip danskip apersorpaani. Oqalutsimik najuuttoqarpoq politiimit danskisut oqaluttumit apersorneqarami.

Pappialamik tunisippoq tassani allaqqavoq eqqartuussiviliarnissani. Qallunaatut kalaallisullu allaqqavoq. Tamaasa atuarnikuuvai. Qallunaatut atuarsinnaangilaq naqinninnernik ilisarsis-innaanginnami, taamaammat aamma kalaallisut atuarsinnaangilaq. Naluvaa niviersiaqqap DNA-va qanoq ililluni kukimmi ataanut pisimanersoq aamma nammineq DNA-ni niviersiaqqamiittoq. Unnuk taanna qaamasunik qarleqarpoq. Assi nr. 8 aamma 9 ilanngussaq 1.3-miittoq takutinneqarmat, uppersarsarpaa nammineq qarligalugit assimiittut, ullormilu pineqartumi qarliit taakkua atorsimallugit. Naluvaa sooq qarlini sofap saavaniinersut.

Ilisimannittoq I1 ilassutitut nassuiaavoq, ullaq taanna nammineq angerlamut iserami I2 angerlarsimasasooq, namminerlu sinilerpoq suli I2 angerlarsimasooq. Tamatuma nalaani nammineq aamma I2 imigassamik aalakoornartulimmik imernikuunngillat. X6 ullaap tungaani sianerami oqaluttuarpoq takusimallugu I2 ikinngutini ilagalugit U-p illuata tungaanut ingerlasut. Eqqaamangilaa X6 atinik taasinersooq I2-p ilagisaanik qassiunersulluunniit. X4-mut allannikuuvoq paasiniarlugu I2 sumiinersooq. X4 sms-ikkut akivoq allalluni I2 sofami artuleqqasooq. Sivisuumik U-p illuanut matu ammarniarsarigaluarpaat, kisianni isersinnaanatik, ammaannginnamik. Sivisujaamik silataaniipput. Nammineq X6-lu sivisuumik kassuttoraluarput matullu tigummivia nutsullugu. Nipaarukkaangamik tusaasinnaavaat nipi igaffimmeersoq. Nipituumik nipiliortoqarpoq aamma pisuppalluttoqartoq tusaasinnaavaat. Igalaakkut iseriarluni X6 silataaniittoq ammaappaa. Matu ammariartorlugu takuvaa sinittarfimmut matu ammasooq. Sinittarfimmut alakkarami, taamaalineranilu U-p niaqquni massitiitigalugu imatupajaaq oqarpoq: ”paniit sunngilara.” Arlaleriarluni uteqattaarppaa” paneeranguit sunngilara” assigisaanilluunniit. Pania sofamiippoq atisalersulerlunilu. Allanik najuuttoqanngilaq. U-p najugaqarfia mikisunnguuvoq allanillu tamaaniittoqanngilaq – aamma igaffimmi naamik. Assi nr. 1-mik takutitsivigineqarluni, uppersarsarpaa assi taanna nammineq panini itersartinnagu assilisaralugu. Ilanngussami tassani assi nr. 3 takutinneqarpoq, uppersarsarpaa majuartarfik taannaasooq atukkani illumut isissutigalugu. Igalaakkut ammasukkut iserpoq. Illumi igalaaq taannatuaavoq ammasooq. Ulloq taanna marloriarluni U-p illuanukarpoq.

Ilisimannittoq I2 ilassutitut nassuiaavoq U fiisteqatigisimanagu. Sapaatip akunnerata naanera pineqartoq ullualunnik sioqqullugu allamik atoqateqarnikuuvoq. Eqqaamangilaa ulloq taannaanersoq imaluunniit ippassaammaanersoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Ilisimannittoq I3 nassuiaavoq unnerluutigineqartumi fiistimiit ingerlagami U aamma I2 illumi kisimiilersimasut.

I3 aamma nassuiaavoq, illu qimakkamiuk U aamma I2 atisaqarsimasut. Ilisimannittoq I1 nassuiaavoq, U-p illuanut apuukkami matu isertarfik parnaaqasooq, suli U aamma I2 illumi kisimiittut.

I1 aamma nassuiaavoq tamatuma nalaani U aamma I2 uppatimikkut atisaqarsimangitsut. Taamaalilluni eqqartuussisuuneqarfimmit uppersarsineqartutut isumaqarfigineqarpoq U-p I2 atisaajarsimagaa unnerluussissummi oqaatigineqartutut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq qularnaatsumik uppersarsineqanngitsaq eqqartuussutaasinnaasumik U-p I2 atoqatigeriaraluarsimagaa. Tamatumani pingaartumik pingaartinneqarpoq ilisimannittut apersorneqartut arlaannaalluunniit nassuiaanngimmat U iluatsittumik atoqatiginneriaraluarsimanersoq.

Unnerluussissummi annerusumik allaaserineqarsimangilaq, qanoq U iliorsimanersoq imaluunniit ilioriaraluarsimanersoq kinguaassiutitigut allatut atoqatiginnilluni, taamaattumik aamma pinngitsuutinneqarpoq pinngitsaaliinermut kinguaassiutitigut allatut atoqatiginninnermi.

Uppersarsaasiissutit inernerata kingunerisaanik pisimasoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 84, imm. 1-nngortinneqarpoq, kannguttaatsuliorfiginninneq.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 84, imm. 1, tak. § 129, imm. 1 aamma 2. Tamatumani pingaartumik eqqartuussisuuneqarfimmit pingaartinneqarpoq kannguttaatsuliorfiginnittarnermi peqqarniinnerusutut inissinneqarmat, I2 15-it inorlugit ukioqarmat kannguttaatsuliorfigineqarami, aamma U-p aamma I2-p akornanni ukiumikkut nikinganeratt annertummat.

Kannguttaatsuliorfiginninnerup peqqarniissusia isiginiarneqarluni aamma mitagaanermut ajunngitsorsiassaliisarnermi periuseq malillugu I2 mitagaanerminut ajunngitsorsiassaleneqassaaq 5.000 kr.-inik.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik atorunnaassallunilu U misiligaaffiup ingerlanerani nutaamik inatsisinik unioqquitseqqinngippat.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

DOM

afsagt af Grønlands Landsret den 11. februar 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 003/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1964

(advokatfuldmægtig Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 30. september 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-552-2021).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens afgørelse af skyldsspørgsmålet og skærpe af foranstaltningen.

Tiltale har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Der har for landsretten været vist et foto af V2, som V1 har oplyst, at hun tog, da hun gik ind i Ts hus den 23. maj 2020.

Der har endvidere været vist et foto at en stige, der står ved Ts hus. Fotoet er taget af Grønlands Politi i forbindelse med gerningsstedsundersøgelsen den 23. maj 2020.

Forklaringer

T og vidnerne V1 og V2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han ikke vidste, om de to piger var voksne. Det sidste han husker, før politiet kom, er, at de holdt fest. Han ved, at de andre gik fra festen. Han kan ikke

huske, at han har været alene med pigen. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring i afhøringsrapport af 23. maj 2020 (bilag 1.6, side 3, 2. afsnit), hvor det er noteret: ”Afhørte erkendte, at han var alene med pigen i stuen og med aflåst hoveddør, da moderen til pigen kom ind i stuen via vinduet, hvor der stod en stige udenfor”. Han forklarede hertil, at han ikke vidste, at han var alene med pigen, da moderen kom. Han ved ikke, hvorfor han ikke havde tøj på underkroppen, da politiet kom. Han ved ikke, om han har haft samleje med nogen. Han ved ikke, hvorfor pigen ikke havde tøj på det. Han blev igen foreholdt ovennævnte afhøringsrapport, (s. 2, sidste afsnit), hvor det er noteret: ”På et tidspunkt blev afhørte alene med pigen, der lå på sofaen. Han aftog pigens bukser og underbu[ks]er, ligesom han aftog egne bukser og underbukser”. Han bekræftede, at han havde forklaret sådan til politiet, fordi det så ud som om, at han havde gjort det, men han kan ikke huske det. Han blev igen foreholdt samme afhøringsrapport (side 3, 1. og 3. afsnit), hvor det er noteret: ”Herefter husker afhørte ikke, hvorvidt han havde haft samleje med pigen. Han husker heller ikke, hvorvidt han har haft sine egne oppe i pigens skede. ... Afhørte forlod stuen uden sine bukser og lagde sig ind i soveværelset, hvor han var, indtil han blev anholdt af politiet.” Han bekræftede, at han havde forklaret sådan til politiet, men han ved ikke, hvorfor han sagde sådan til politiet. Det kan godt være, at politiet har misforstået hans forklaring. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring i afhøringsrapport af 9. juli 2020 (bilag 1.18, side 2, 2. afsnit), hvor det er noteret: ”Han blev gjort bekendt med sin tidligere afgivne forklaring, som han godkendte. ...” Han kan huske, at han godkendte sin forklaring hos politiet, men han ved ikke hvorfor han godkendte den. Han blev foreholdt næste afsnit i afhøringsrapporten, hvor det er noteret: ”Han fastholdt, at han ikke kunne huske selve handlingen, men kun at han havde taget sine egne og pigens bukser af.” Han forklarede hertil, at han ikke husker, om han har forklaret sådan til politiet. Det var en dansk betjent, der afhørte ham. Der var en tolk til stede, da han blev afhørt af den dansktalende betjent. Han fik et stykke papir, hvor der stod, at han skulle i retten. Det stod både på dansk og grønlandsk. Han har læst det hele. Han kan ikke læse dansk, og han er ordblind, og derfor kan han heller ikke læse på grønlandsk. Han ved ikke, hvordan der er havnet DNA fra pigen under hans negl eller hans DNA hos pigen. Han havde lyse bukser på den aften. Forevist foto nummer otte og ni i bilag 1.3, bekræftede han, at det er hans bukser, der er på billederne, og det var de bukser, han havde på den omhandlede dag. Han ved ikke, hvorfor bukserne lå ved siden af sofaen.

Vidnet V1 har supplerende forklaret, at V2 var hjemme, da hun kom hjem den omhandlede morgen, og V2 var stadig hjemme, og da hun faldt i søvn. På det tidspunkt havde hverken hun eller V2 drukket alkohol. Da X6 ringede om formiddagen, fortalte hun, at hun havde set V2 og hendes venner gå sammen med T på vej mod hans bolig. Hun husker ikke, om X6 nævnte navnene på dem, som V2 var sammen med, eller hvor mange de var. Hun havde skrevet til Hansigne for at finde ud af, hvor V2 var. Hansigne svarede i en SMS, hvor der stod, at V2 sov rusen ud på sofaen. De forsøgte at åbne døren ind til Ts hus i lang tid, men de kunne ikke komme ind, og der var ikke nogen, der åbnede for dem. De stod udenfor i længere tid. Både

hun og X6 bankede på i lang tid og trak i håndtaget. Når de stod stille, kunne de høre lyde fra køkkenet. Det var høje lyde og de kunne høre skridt. Hun kom ind ad vinduet og låste op for X6, der stod udenfor. I forbindelse med, at hun gik over for at åbne hoveddøren, så hun at døren indtil soveværelset stod åben. Hun kiggede ind i soveværelset, og T løftede sit hoved samtidig med, at han sagde noget i retning af: ”jeg kom ikke til at gøre noget ved din datter”. Han gentog flere gange ”jeg kommer ikke til at gøre noget ved din lille datter” eller lignende. Datteren var på sofaen, og hun var ved at tage sit tøj på. Der var ikke andre til stede. Det var et lille sted T boede, og der var ikke andre til stede – heller ikke i køkkenet. Forevist foto nummer 1 i bilag 1.3, bekræftede hun, at det er et billede, hun tog af datteren, før hun vækkede hende. Forevist billede nummer 3 i samme bilag, bekræftede hun, at det var den stige, hun benyttede til at komme ind i huset. Hun gik ind ad det vindue, der var åbent. Det var det eneste vindue, der var åbent i huset. Hun var ved Ts bolig to gange den dag.

Vidnet V2 har supplerende forklaret, at hun ikke havde festet sammen med T. Hun havde haft samleje med en anden person i dagene op til den omhandlede weekend. Hun husker ikke, om det var samme dag eller dagen før.

Landsrettens begrundelse og resultat

Vidne 3 har forklaret, at da han forlod festen hos tiltalte, var det kun T og V2, der var tilbage i huset. V3 har endvidere forklaret, at da han forlod huset, havde både T og V2 tøj på. Vidnet V1 har forklaret, at da hun kom til Ts hus, var hoveddøren låst, og det var fortsat udelukkende T og V2, der var i huset. V1 har videre forklaret, at på det tidspunkt havde hverken T eller V2 tøj på deres underkrop. Herefter finder landsretten, at det må anses for bevist, at T har afklædt V2 som beskrevet i anklageskriftet.

Landsretten finder, at det ikke er bevist med den sikkerhed, der skal til for domfældelse, at T har forsøgt at have samleje med V2. Der er herved navnlig lagt vægt på, at ingen af de afhørte vidner har afgivet forklaring om, at T har forsøgt at gennemføre et samleje.

Det er ikke nærmere beskrevet i gerningsbeskrivelsen i den rejste tiltale, hvordan T skulle have udført eller forsøgt at udføre et andet seksuelt forhold, og derfor frifindes han for ligeledes for voldtægt ved andet seksuelt forhold.

Efter bevisresultatet henføres forholdet under kriminallovens § 84, stk. 1, om blufærdighedskrænkelser.

Foranstaltningen fastsættes til 30 dages betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på 1 år, jf. kriminallovens § 84, stk. 1, jf. § 129, stk. 1 og 2. Landsretten har især lagt vægt på, at der

er tale om en blufærdighedskrænkelser i den grovere del af området, at V2 var under 15 år, da hun blev udsat for krænkelser, og at der er en betydelig aldersforskel mellem T og V2.

Henset til krænkelserens grovhed og retspraksis for tortgodtgørelse tilkendes V2 en tortgodtgørelse på 5.000 kr.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes 30 dages betinget anstaltsanbringelse. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis T ikke begår ny kriminalitet i prøvetiden.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 30. September 2021

Eqqaartuussiviup no. 552/2021
Politiit no. 5518-97351-00095-20

Unnerluussisussaataitasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]1964-[]]

Suliap matuma sularineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 14. maj 2021.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1. nr. 2, tak. § 12, tak. 79

23. maj 2020 nal. 0600-ip aammalu nal. 1630-p akornanni Qaanaami angerlarsimaffimmini B-[]-rni. I2, inuusq [...] 2005, aalakoornini pissutigalugu pisumut pinaaserialarinnasimangitsoq, pinngitsaalillugu atoqatigeriaraluaramiuk, U-p I2-p sofami sinittup qarllii truusiilu peeramigit, namminerlu qarlini ilupaqutinilu peerpai taassunga atattillugu I2 kinguaassiuutaatigut allatut atoqatigalugu, ilaatigullu atoqatiginialuarlugu, iluatsinngilarli I2-p arnaa takkummat.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitaasunit piumasqaatigineqarpoq ulluni 90-ini Pineqaatissinneqarsimasunut Inis-siisarfirmiittussanngortitsineq, aamma mitalliisimasutut 20.000 kr.-inik taarsiisuteqassasoq.

U pisimasumi pisuunerarlunilu pisuunnginnerarsinnaasimanngilaq.

U sinnerlugu illersuisoq piumasqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissaanik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I1, I2, I3 aamma I4 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 8. juni 2021. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik all-lassimaffimmi issuarneqarpoq.

I1, I2 aamma I3 nassuiaateqarput ulloq 8. juni 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaf-fimmi issuarneqarput.

I4 nassuiaateqarpoq ulloq 29. september 2021. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

Allagartat uppersaatait

Makkunanga ersersineqarpoq:

Ilanngussaq 1, nalunaarutiginninnermit nalunaarussiaq:

Qaanaami politeeqarfik ullormi 23-05-2020 nal 1627 nalunaarfigineqarput pinngitsaaliisoqarneranik, tamanna pisimanerarneqarppq ulloq 23-05-2021 nal 1627 najukkami B-[...]-imi, nalunaarutiginnit-tup pania akiuuteriarsinnaanngitsoq iliuseqarfigineqarsimagaalluni.

Ilanngussaq 2, nalunaarutiginninnerup nanginnera, qupperneq 2 immikkoortoq 3-miit 7-imut:

”nal 1729 [...] X1, [...] X2, [...] X3 kiisalu ataani atsiortuusunga saaffiginnippugut najukkamat B-[...]-mut, taanna pi-nerliiffiunerarneqarpoq pinngitsaaliinermut allattulluunniit kinguaassiutitigut atoqateqarnermut meeqqamat 15-it inorlu-git ikiulimmut.

Matu isertarfik parnaaqqanngilaq sinittarfimmilu sinilluni U. Tujuuloqarpoq kisianni iluatigut atisaqarani qarle-qarnaniluunniit.

Ilisimatinneqarpoq nal 1730 tigusarineqartoq pasineqarlunilu meeqqamat 15-it inorlugit ukiulimmut pinngitsaaliinermut allatulluunniit kinguaasiutitigut atoqatiginninnermut.

Tamatuma saniatigut politiit piffimmik misissueqqissaarniarput, tamannalu akerliliiffingngilaa.

Misiarpoq niviarsiaqqamik atoqatiginnissimanermut.”

Pinerliffik pillugu immikkoortoq kingulliup sisamaat:

”**Pinerliivik** tassaavoq illu aappaluttoq paalik, torsuusaq, perusersartarfik, igaffik aamma ini. Init tamarmik imminnut ataqatigiipput. Illu kusanarpoq torerlunilu.”

Immikkoortoq kingulleq:

”**Pinerliivimmik misissuinerup** takutippaa, natermiippat atisat pasineqartup atisai, ilaatigut qarliit, ikiaqutit aamma tujuuluk. Qarliit takuneqarsinnaappat mumingasut.”

Assit ilanngussatut normulersugaanngitsut:

Niviarsiaq sofami sinippoq qarleqarani iluatigullu atisaqarani. Niviarsiaqqap isigaasa nalaaniippat atisat imuneqarsimasut.

Ilanngussaq 11, nakorsap politiinut uppersaataa I2 pillugu:

”Immikkoortortaq 2, qanga ajoqusersimasumik misissuineq piva? Ulloq 23.05.2020 nal. 20.00-21.00.

Immikkoortortaq 3a, qanga sumilu ajoquserneq pisimaneragaava? Ulloq 23.05.2020 ualip ingerlanerani.

Immikkoortortaq 3b, ajoquserneq qanoq pisimaneragaava? Pinerlineqartup arnaa oqaatigivaa nalunaaqutaa missiliugaasoq, pinerlisaq eqqaamasaqanngimmat.

Immikkoortortaq 4, misissuinermi nappaataareersunik takusutissaqarpa? Amerluuteqareerana takuneqarsinnaavoq, taamaanngippat fnat-iullutik. Imaappoq amikkut aqunarnerit. Ajoqusersimasoq misissornerqarnermini imigassamik aala-koornartulimmik sunnerteqqangaatsiarpoq. Ajoqusersimasoq nakorsaatinik sunnerteqqanera takussutissaqanngilaq.

Immikkoortortaq 5, Misissuinermi nassaarineqartut:

1. Tunuani qitsunneq nutaaq. Taanna 15 cm-itut takitigaaq, qaqaartumik qalipaateqarluni. Qaapiartumik qitsunneruvoq tassangaaniillu aanaartoqarsimangilaq. Qitsutsinneq kukiinneersuusinnaavoq.
2. Nal. 18.00, utsuisa ammarngani takuneqarsinnaapput kimillannerit mikisut marluk. Kimillannerit 3 mm-itut angitigisut. Itisuujuungillat. Nutarpasipput. Utsuiniit kimillanneriniillu imerpalasoq akimut ersittoq aniaavoq.

Immikkoortortaq 7a, Qanoq katsorsaasoqarpa? 7b, unitsitsisoqarpa? Pilersaarutigineqarpoq kinguaassiutitigut nappaatipalaanut misissornerqassasoq aamma naartunersoq misissornerqassaaq.

Immikkoortortaq 8, nakorsamut immikkut ilinniagalimmut innersuussisoqarpa? Naamik, pinerlisaq nakorsamut immikkut ilinniagalimmut innersuussiffigineqanngilaq.

Immikkoortortaq 9, nassaarineqartut piffissami oqaatigineqatigineqartumeerpat? b. oqaatigineqartut? Aqunarnerit nassaarineqartut nalunaaquttap akunnialuunik pisoqaasseqartut isumaqarfingeqarsinnaapput. Pinningsaalineqarluni atoqatigineqarnikkut pilersimasinnaalutik.

Immikkoortortaq 10, ajoqusertoq a. qaangiuttussamik kingunipilutsitsissava? b. ataavartumik kingunipilutsitsissava? Nalilerneqarpoq ajoqusersimasoq tarnimigut ataavartumik kingunipilutsitsissasoq. Nalilerneqanngilaq ajoqusersimasup sulisinnaassusia sunnerneqassasoq.

Immikkoortortaq 11, oqaatigumasat allat. Ajoqusersimasoq ukiukitsuuvoq misissortinnermini imigassamillu aala-koornartuimmik sunnerteqasorujussuulluni. Ualinerani pisunik eqqaamasaqanngilaq.”

Ilanngussaq 12, pinningsaaliinermut atatillugu nalunnarusiaq:

”Paasiniaanermut atatillugu ilisimannittut uku apersorneqarput, X4 aamma I3 ersersinneqarlunilu, piffik B-[...] tamarmik qimassimagaat arfininngornerup ullaavani ulloq 230520 nal 0530-ip missaani, taamaallaat pasineqartoq U aamma pinerlisaq I2 pinnagit, aamma pinerlisaq atisaqarluni sofami sinissimavoq, pasineqartoq sofami issiasimavoq cigaretsinillu imusilluni.

Imaappoq, pasineqartoq aamma pinerlisaq kisimeeqatigiissimapput piffissami nal 0530-ip missaaniit nal 1500 missaata tungaanut.

Napparsimmavimmi misissuireermermi inunnit taakkunanga marlunnit misissugassat tiguneqartut Danmarkimut nasinneqarput – Retsgenetiskemik immikkoortortaqarfimmut. Aamma suliamik NKC-mi pilersitsisoqarpoq, nassiussallu marluutillugit assilinerarneri ilanngunneqarlutik. Taakkua Qaanaami politiinit nassiunneqarsimallutik ulloq 250520-mi.

Napparsimmavimmiit tiguneqarsimapput nakorsap politiinut uppersaatai pasineqartumut aamma pinerlisamut tungassuteqartut.

Pinerlineqartumut atatillugu nakorsamit oqaaseqaammik piniarnissamut akuersissut tiguneqarsimavoq suliarineqarsimallunilu.

Pasineqartumut tunngatillugu nakorsap politiinut uppersaataa politiinut soqutiginaatittaqqanngilaq.

Pinerlineqartup I2-mut nakorsap politiinut uppersaataanut atatillugu misissornerani takuneqarsinnaavoq, pinerlineqartoq tunumigut nutaanik qitsuarneqartoq taamatullu aamma pineqartup utsuisa ammarngani annikitsunik marlunnik kimillanneqarluni 3mm-itut takissusilinnik. Kimillannerit nutarpasipput. Inummik misissuinermi takuneqarsinnaavoq utsuiniit aamma kimillannernit oqaatigineqartunit imerpalasumik akimut ersittumik aniasoqartoq. Ilimagineqarpoq kimillannerit atoqatigiinnermut atatillugu pilersimassasut.

Taarsiiffigineqarnissamut atatillugu immersugassaq tunniunneqarpoq, taannalu immersorneqarluni angajoqqaatut akissusaatitaasumit aamma ataani atsiortumit ikiorneqartumit aamma X5-mit. Suliamut ilanngunneqarpoq.

Ilisimannittumit apersuinissaq amigaataavoq taavalu inummik misissuinerup inerneru DNA-mik takussutissat taamaattoqarsimassappallu atoqatigiissimanermit takussutissat, kingorna misissukkat pasineqartumut saqqummiunneqarsinnaajumaartut, suliarlu naammassisarneqassalluni kiisalu unnerluussissut naammassineqassalluni.”

Ilanngussaq 13, nalunaarusiaq j.nr. 5518-97351-95-20 pillugu, qupperneq 1, immikkoortut 2, 3 aamma 4:

”J. Retsgenetiskep immikkoortortaqarfianit nalunaarusiap 150620-meersup takutippaa, pinerliisup kukiisa ataaniit tigu-sanit kt.2 atorreqarsinnaasunik nassaartoqarsimasooq DNA-mik ilisarnaatinik, taakkualu pinerlisamit I2-meersuusut.

DNA-mit ilisarnaatit pinerlisameersuunera ilimanaataa 1: 1.000.000-uisinnaavoq.

Aamma pinerlisap utsuinit misissuinerup takutippaa anisuut sinneri nassaarineqartut.

Nalunaarusiarlu malillugu 92-mik ilimanaateqarnerulluni, inuup sananeqaatai nassaarineqartut pinerliisumit U-meersuuneri kalaallimut angummut allameersuuneranut naleqqiullugu.”

Ilanngussaq 14, retsgenetiskemik misissugaq 15.06.2020-meersumut nalunaarusiaq pillugu, fil-ip atia C2020-07238-2

Qupperneq 2, KT nr. 1, a) vatpindemik qulakkiigaq pinerliisup usuaneersoq:

”Dna-mik ilisarnaatip misissugassap takutippaa, tak. nalunaarusiaq C2020-07238-1, dna misissugaq U-meersuusooq.

Naatsorsorneqarsimannigilaq dna-kut ilisarnaatit misissorneqartut ilaat I2-mineersuunersut imaluunniit taamaanginner-soq dna-kut ilisarnaatit immikkuullarinneri pissutigalugit.”

b) KT nr. 2: pinerliisup inummik misissuiffigineqarneranut kukiisa talerperliit ataaniit

”Dna-mik ilisarnaat inuup sananeqaataanit misissugassaq tigusaq qulaani nalunaarusiami tigusamit, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, dna-mik tigusaq annerusooq I2-meersuusooq inummit kimilluunniit allameersuunissaanut naleqqiullugu.

Taanna dna-kut misissugaq anginerusooq 1.000.0000-riaammik I2-meersimasuunissaa naatsorsorneqarpoq, kalaallinit inuiaqatigiinniit allameersuunissaaniit naleqqiullugu. Naatsorsuineq atunngilaq I2-p qanigisaanik sanilliussinnermi.

Dna-mi takussutissap takutippaa dna U-meersuunnginnera allaminngaaneersuuneranut naleqqiullugu.

Dna-mi takussutissap takutippaa dna annikinnerusup U-meersuunera allaminngaaneersuuneranut naleqqiullugu.”

d) KT nr. 5, Vatpindimit qulakkiigaq inummit misissuinermit pinerlisaq I2 pillugu:

”Dna-kut kinaassusiliinerup takutippaa inuup sananeqaataanik misissugaq, tak. Nalunaarusiaq C2020-07328-1, restcelfraktionip ilaa dna-kut misissorneqartoq I2-meersuusooq.

Dna-kut kinaassusiliinerup takutippaa restcelfraktionip dna-vata ilaani misissorneqartoq U-minngaaneersuunnginnera.”

e) KT nr. 6, pinerlisamiit vatpindi atorlugu qulakkiigaq – utsuisa amarngata eqqaaniit ikimiit seerineq:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik misissukkami qulaani taaneqartumi, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, restcelfraktionimi dna misissorneqartoq allameersuunissanut naleqqiullugu I2-meersuusooq.

Dna-mik ilisarnaat restcelfraktionimeersoq dna misissorneqartoq allameersuunissaanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.”

f) KT nr. 7: vatpindemik qulakkiigaq pinerlineqartup I2 utsuisigut inummik misissuinermit tigusaq:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, sædcelfraktionimi dna misissorneqartoq I2-meersuusooq.

Dna-mik ilisarnaat sædcelfraktionimeersoq dna misissorneqartoq allameersuunissaanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.

Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, restcelfraktionimi dna misissorneqartoq allameersuunissanut naleqqiullugu I2-meersuusooq.

Dna-mik ilisarnaat restcelfraktionimeersoq dna misissorneqartoq allameersuunissaanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.”

g) KT nr. 8: vatpindemik qulakkiigaq pinerlineqartup I2 utsuisigut inummik misissuinermit tigusaq Qaanaap napparsimmaviani:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, sædcelfraktionimi dna misissorneqartoq I2-meersuusooq.

Naatsorsorneqarsimannigilaq dna-mik ilisarnaat sædcelfraktionip dna-vani misissorneqartoq U-minngaaneersuunersooq imaluunniit taassuminngaaneersuunngitsuunersooq dna-kut ilisarnaatini pissutsit immikkut ittut pissutigalugit.

Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, restcelfraktionimi dna misissorneqartoq I2-meersuusooq.

Dna-mik ilisarnaat restcelfraktionimeersoq dna misissorneqartoq allameersuunissaanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.”

h) KT nr. 9: Pinerlineqartup I2-p assaani talerperlermi kukiata ataaniit misissugassaq tigusaq:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, dna misissorneqartoq allameersuunissanut naleqqiullugu I2-meersuusoq.

Dna-mik ilisarnaat dna misissorneqartoq allameersuunissanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.”

i)KT nr. 10: Pinerlineqartup I2-p assaani saamerlermi kukiata ataaniit misissugassaq tigusaq:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-1, dna misissorneqartoq I2-meersuusoq.

Dna-mik ilisarnaat dna annertunerusoq misissorneqartoq allameersuunissanut naleqqiullugu U-meersunngilaq.

Dna-mut annikinnerusumut dna-mik ilisarnaammut sanilliussisoqanngilaq, taanna naleqqutinngitsutut isigineqarmat inuup kinaassusersineqarnissanut.”

Ilangussaq 15, nalunaarusiaq retsgenetiskemik misissuineq pillugu, j.nr. C2020-07238, fil-ip atia C2020-07238-3 ulloq 26.06.2020-meersoq:

f) KT nr. 7 – pinerlisap I2-p misissorneqarnerani vatpindemik utsuiniit misissugassaq tigusaq:

”Qulaani taaneqartumi restcelfraktionimi dna angummeersoq nassaarineqarpoq.”

Ilangussaq 16, nalunaarusiaq retsgenetiskemik misissuineq pillugu, j.nr. C2020-07238, fil-ip atia C2020-07238-3 ulloq 26.06.2020-meersoq:

Qupperneq 2, f) KT nr. 7, pinerlisap I2-p misissorneqarnerani vatpindemik utsuiniit misissugassaq tigusaq:

”Dna-mik ilisarnaatip takutippaa inuup sananeqaataanik takutissat misissugassat qulaani taaneqartut, tak. nalunaarusiaq C2020-07328-3, Y-kromosomale dna restcelfraktionimeersoq misissorneqartoq U-meersuusoq.

Database atorlugu sanilliussisoqarpoq Y-kromosomale dna-mik ilisarnaatinik kalaallit inuiaat angutit 276-inut. Tassani databasemi nassaarineqarput y-kromosomale dna-mik ilisarnaatit, taakkua naapertuupput y-kromosomalemik dna-mik ilisarnaammut restcelfraktionimeersmut.

Taanna y-kromosomale dna-mik ilisarnaat restcelfraktionimeersoq naatsorsorneqarpoq 92-eriaammik ilimanaateqarnerusoq, angutip dna-va misissorneqartoq U-meersuunera, angutip dna-vanut nalaatsornerinnarmik angummit misissuinermut naleqqiullugu U-p angumminit eqqarliinut naleqqiullugu.”

Ilangussaq 17, nalunaarusiaq retsgenetiskemik misissuineq pillugu, j.nr. C2020-07238-1, fil-ip atia C2020-07238-3 ulloq 15.06.2020-meersoq:

INERNILIINEQ:

a) KT nr. 1: Vatpindimit qulakkiigaq pinerliisup usuaniit:

”Vatpindimiit misissugassamit takuneqarsinnaavoq dna inummeersoq.

Misissugaaq inummit ataatsimit amerlanerusumik dna-qarpoq, minnerpaamik ataaseq angummeersuulluni.”

b) KT nr. 2: Kukiup ataaniit tigusaq – talerperleq pinerliisup misissornerani tigusaq:

”Kukiup ataaniit tigusamit inuup dna-va nassaarineqarpoq. Misissugaaq annertuumik arnap dna-vanik takussutissaqarpoq aamma dna annikinnerusoq suaassusersilernerqarsinnaanngitsoq.”

c) KT nr. 3: Kukiup ataaniit tigusaq – saamerleq pinerliisup misissornerani tigusaq:

”Kukiit ataaniit tigusamit inuup dna-va takuneqarsinnaavoq. Dna-li taanna naammangilaq dna-mik kinaassusersiinis-samut.”

d) KT nr. 5: Vatpindimit qulakkiigaq pinerlisap I2-p inuttut misissorneqarneqarneranit:

”Vatpindimi anisooqarnera takussutissaqanngilaq.

Sædcelfraktionimi inuup dna-vanik misissukkami takussutissaqanngilaq. Restcelfraktionimi inuup dna-vanik misis-sukkami takussutissaqarpoq.

Restcelfraktioni dna-taqarpoq minnerpaamik angut ataaseq aamma minnerpaamik arnaq ataaseq.”

e) KT nr. 6: Vatpindimik qulakkiigaq pinerlisamiit – utsuisa ammarngata eqqaaniit kimillannermit seerineq:

”Vatpindimi misissugassatut tigusamit takuneqarsinnaavoq anisooqartoq.

Sædcelfraktionimi inuup dna-vanik takussutissaqanngilaq.

Restcelfraktionimi takussutissaqarpoq inuup dna-vanik.

Restcelfraktionimi dna misissorneqartoq inummit ataatsimeersuuvoq, arnamit.”

- f) KT nr. 7: Vatpindimik misissugassaq qulakkiigaq pinerlisamit I2-p inuttut misissorneqarnerani utsuiniit.

”Anisooqarsinnaanera takussutissaqarpoq, kisiannili vatpindimit misissukkamit anisuumik takussutissaqanngilaq. Sædcellefraktionimi takuneqarsinnaavoq inuup dna-va. Sædcellefraktionimi dna inummit ataasiinnarmeersuunngilaq, tassanga minnerpaamik arnamiit ataaseq. Restcellefraktionimi inuup dna-va takuneqarsinnaavoq. Restcellefraktionimi dna misissorneqartoq inummit ataatsimeersuuvoq, arnameersuulluni.”

- g) KT nr. 8: Vatpindi pinerlisap utsuiniit qulakkiiga Qaanaami inummiik misissuinermi napparsimmavimmi:

”Anisooqarsinnaanera takussutissaqarpoq, kisiannili vatpindimit misissukkamit anisuumik takussutissaqanngilaq. Sædcellefraktionimi dna inummeersuuvoq. Sædcellefraktioni dna-taqarpoq minnerpaamik angummit ataatsimit aamma minnerpaamik arnamit ataatsimit. Restcellefraktioni inuup dna-vanik takussutissaqarpoq. Restcellefraktionimi dna misissorneqartoq inummit ataatsimeersuuvoq, arnameersuulluni.”

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, Qaanaami najugaqarpoq. Inigisani kommunikkoorlugu attartugarivaa, tassunga ineqarnermut qaammammut akiliutaa nikerarpoq qaammammut, missiliorlugu 2.500 kr.-nik akiliisarluni. Inersimasunik pingasunik meeraqarpoq, taakku tamarmik Qaanaami-inngillat. Massakkut sulissannginnami ullunut 14-nut Kommunemit 800 kr. tapersiissutit tigusarpai. Akiittoqanngilaq, aamma meeqqanut akilersuutinik naamik.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Pisimasoq piliarineqarsimavoq ulloq 23. maj 2020, tassa ukiup ataatsip aamma qaammatit sisamat matuma siornatigut. Unnerluussissut 7. maj 2021-meersuuvoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimaluni ulloq 14. maj 2021. Suliaq aallartinneqarpoq Qaanaami ulloq 8. juni 2021, kisiannili kinguartinneqartinneqarluni Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit aalajangiinikkut ilisimannittoq retsgenetiker I4 pillugu.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Unnerluutigineqartoq pisuunerarsinnaanngilaq imaluunniit pisuunnginnerarsinnaanngilaq, imigassamik aalakoornartulimmik imernermigut silaarussimanini pissutigalugu. Sinittarfimmini itersimavoq taamaallaat timimigut atisaqarluni, kisianni uppatimigut atisaqarani, naliginnaasumik taamatut ilior-tanngikkaluarluni. Eqqaamavaa inuit 6-7-it ilagalugit angerlarlunilu ualikkut nal. 15-ip missaani fiisteriarluni. Pulaartuni animmata silaarussimavoq. Isumaqaarsimavoq nivarsiarraq 16-17-inik ukioqartoq.

Ilisimannittoq I1 ilisimannittutut pisussaaffimminik ilisimatinneqarluni nassuiaavoq ulloq taanna nal. 11-ip missaani iterami paasisimallugu panini I2 angerlarsimangitsoq, taamaammat ujarlugu aallartissimalluni. Panimmi ikinngutaa aqutugalugu paasivaa panini unnerluutigineqartumi sinittoq aalakoornini pissutigalugu, taamaammat unnerluutigineqartup illuanukarsimavoq ualikkut nal. 14-ip missaani matukkullu kasuttorsimalluni. Matu ammarneqanngimmat angerlaqqissimavoq. Naluna-aquttap akunnerata affaa qaangiuttoq ikinngutini X6 ilagalugu uteqqissimavoq matukkullu kasut-toqqilluni, kisiannili matu ammarneqanngilaq. Ilisimannittup tusaasinnaavaa illup iluani pisut-

toqarpaluttoq, taava pissilluni igalaakkut takuvaa panini uppaticimigut atisaqarani unnerluutigineqartup sofani sinittoq, taava tummeqqanik tiguseriarluni igaffiup igalaavatigut ammasukkut iserpoq matulu ammariarlugu ikinngutini X6 isertillugu. Ilisimannittup takuvaa unnerluutigineqartoq sinittarfimmi eqqumalluni innangasoq qipissimalluni, takuaalu panimmi qarlii trusiilu panimmi eqqaaniittut, aamma takuvai natermi angutip atisai, taakkualu assilivai. Panini angerlaappaa, taannalu toqqaanaq innaqqippoq trusini taarseqqaarngit.

Ilisimannittoq I2 ilisimannittut pisussaaffimminik ilisimatinneqarluni nassuiaavoq, unnerluutigineqartumi silaarussimalluni tassani erngukkamik. Silattorami ilumigut anniangilaq, pisimasoq sioq-qutigaatsiarlugu allamik atoqateqareernikuugami.

Ilisimannittoq I3 ilisimannittut pisussaaffimminik ilisimatinneqarluni nassuiaavoq, unnerluutigineqartumut fiisteriarsimalluni ilaatigut nivarsiaqqat ukiukkittut ilagalugit nal. 14.00-ip missaani. Ilisimannittup arnaq X7-mik atilik unnerluutigineqartup sinittarfiani atoqatiginiarsimagaluarppaa, kisianni unnerluutigineqartumit anisitaagamik ingerlasimapput. I2 sofami atisaqarluni artuleqqasimavoq namminneq ingerlagamik, taamaalilluni unnerluutigineqartup eqqumalluni nivarsiararaq kisimeeqatigilersimallugu.

Ilisimannittoq I4, taanna retsgenetikeriusoq, nassuiaavoq, arnap angutillu aniasuunik misissugassanngortitanik misissuisoqartartoq, misissugassat marlunngortinneqarsinnaapput, taakkua taanneqartarlutik sædcellefraktion aamma restcellefraktion.

Anisuup uumasuarai sædcellefraktionimut pissapput, uummasuaqqallu allat restcellefraktionimut pissallutik. Imaangilaq anisuup uumasuarai sædcellefraktionimi nassaarineqartariaqartut, imaassinnaavoq taakkua restcellefraktionimi nassaarineqartut. Arnap dna-vanik annertuumik tiguisimagaanni aamma angutip dna-vanik annikitsunnguamik, taamaallaat arnamit tigusaq takuneqarsinnaasaaq, angummit tigusaq ersigunnaarsinneqassammat, assersuutitut soorlu qalipaammut qernertumut qalipaammik qaqortumik kuseriarnertut angitigisumik kusertitsigaanni ersigunnaasasoq.

92-eriaammik annikinnerusumik qularutaassagaluarpoq misissugassap kiminngaaneernera kalaallit angutitaat 276-it misissorneqarsimagaluarpata imminnut eqqarleriinngitsut. Angutip usuaniit misissugassaq tigusaq dna-vanut misissorneqarsimanngippat, tamanna pissutsinik immikkut ittunik pissuteqarpoq, malunnaatilimmik amigaatinik marlunnik pissuteqartunik. Pissutaasinnaavoq takusasaqannginnera imaluunniit pinerlisap dna-vanik amigaateqarneq. Toqqaannartumik dna-mik ingerlatitsisoqarsinnaavoq, assersuutigalugu nammineq mobiltelefonimiit, allap taanna tiguisimappagu. Kingornatigullu allap tiitorfik attorpagu, pingaanninnerusumik ingerlatitseqqiineq pineqarpoq attorsimanngisaaanit, taamaakkaluartorli dna-va ingerlateqqinneqarluni. Apeqqutaavoq dna panertuunersoq imaluunniit masattuunersoq, panernikoq ingerlaqqinneqarpiarnaviangilaq, soorlu nalinginnaasumik eqqiaanermi ilisimaneqartoq. Pinerlineqartup trusini atorsimanngikkunigit unnerluutigineqartullu illuani sofami innangasimalluni, naliliisoqarsinnaavoq suna ingerlatitseqqiineq ilimaatilimmik pisimasinnaanersoq, eqqartuussisut nammineerlutik piukkunnassuseqartik tamanna eqqoriarsinnaavaat. Eqqarsaatigineqarsinnaavoq takussutissat masattuunersut panertuunersulluunniit, imaluunniit qanittumik aamma sivisuumik imminnut attuumasimansut.

Nakorsaq nassaarsimavoq qitsunnermik aqitsumik nutaajusumik itinngitsumillu I2-p tunuani 15 cm-itut angitigisumik, taannalu kukimmit qitsunnerusinnaalluni. Taamatullu aamma takuneqarsinnaapput utsuisa ammarngisa eqqaani kimillannerit marluk 3 mm-tut takitigisut, itisuujunngillat aanaaratillu, utsuiniillu kimillannerniillu seeriffeqarluni akimut ersittumik. Ajoqusernerit nalunaaquttap akunnialuunik nutaannngissuseqartinneqarput, nakorsallu naliliinera malillugu pinngitsaaliinikkut atoqatigineqarnermeersuusinnaallutik.

Retsgenetiskemik misissuinerit ersersinneqarpoq, I2-p utsuini sinneruttunik anisooqartoq (ilanngussaq 13), unnerluutigineqartup kukiani talerperlermi nassaarineqarsimalluni I2-p dna-va 1 mio-

riaatip tungaanut ilisimanaateqarnerusoq (ilanggussaq 14), I2-p utsuini takuneqarsinnaasoq restcellefraktionimi angutip dna-va (ilanggussaq 15), U-p dna-va I2-p utsuisa restcellefraktioniani takuneqarsinnaasoq 92-eriaammik ilimanaatilimmik (ilanggussaq 16). Ilanggussaq 17-ip inerniliinertaani takuneqarsinnaavoq, inummiit, unnerluutigineqartup usuaniit dna-p takutikkaa, taanna akoqartoq inummiit ataasinnaanngitsumeersuunera, tassanga minnerpaamik angummeersuunera (KT nr. 1), inummeersoq dna restcellefraktionimi nassaarineqartoq minnerpaamik inummit angutaasumit ataatsimeersuunera, aamma inuk ataatsimit arnaasumit (KT nr. 5), inuup anisuaanit dna nassaarineqartoq, kisianni takussuteqarani inummit ataasiinnarmeersuunera, tassanga minnerpaamik ataaseq arnameersuulluni (KT nr. 7) aammalu sædcellefraktionimi dna nassaarineqartumit minnerpaamik angummeersuusoq aamma inummit ataatsimit arnameersuusoq (KT 8).

Ilanggussat 14-mit 17-mut U-mit aamma I2-mit misissugassatut tigusat inernerimmatigit, eqqartuussisunit uppernarsineqarpoq I2-p aamma unnerluutigineqartup akornanni timikkut attuuannittoqarsi-manera. Oqaatigineqartut malillugit unnerluutigineqartoq eqqumasimavoq, niviarsiarlu aalakoornini pissutigalugu atisaqarluni sofami sinissimalluni ilisimannittoq I3 kingullertut piffimmiit ingerlammat, unnerluutigineqartullu matu parnaarsimallugu. I2-p arnaa iserluni angumersisimavoq, tassani unnerluutigineqartoq eqqumasimavoq, takusimavaami eqqumasoq taanna siniffimmut innaqqammersoq uppatimigut atisaqarani. Pania uppatitigut atisaqarani sinissimavoq, inimilu angutip atisai natermiissimallutik. Tamannalu ikorfartuiffigineqarluni pinerliivimmik nalunaaruusiamit, tassa unnerluutigineqartoq sinittarfimmi sinissimasoq uppatimigut atisaqarani.

Taamaalilluni eqqartuussisunit uppernarsineqarpoq, unnerluutigineqartup unioqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2, tak. § 12 – inummik iliuserineqartumut akiuuteriarsinnaanngitsumut pinngitsaaleeriarneq, kiisali § 79 – meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaas-siutitigut allatut atoqatiginnineq unnerluussissummi oqaatigineqarneratut.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisut isumaqarput inatsisinik unioqutitsineq taamatut isikkulik unnerluutigineqartumit pi-liarineqartoq aallaavittut kinguneqartinneqartariaqartoq Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfi-mittussanngortitsinermik pinerluttulerinermi inatsit § 146 naapertorlugu, suliap peeqqarniitsuunera pissutigalugu, pineqarmat meeraq 15-it ukiulik aamma angut inersimasoq.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaataitaasut piunasaqaataat naapertuuttuusoq inuiaqatigi-inni isiginnineq pissutigalugu, naak piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq ukioq ataaseq sinneqalaaraluartoq, tak. 146, imm. 1, nr. 2, inatsisinik unioqutitsinerup peqqarniissusia isiginia-rneqarluni. Ullunik 90-nik pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfi-miittussanngortitsineq aalajan-gersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 147 naapertorlugu.

Eqqartuussarnermi periuseq malillugu mitagaanermut taarsiissutissat 20.000 kr.-it suliame piissutit aallaavigalugit naapertuuttutut isumaqarfigineqarput, taakkualu unnerluutigineqartup I2-imut akilis-savai.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliame anin-gaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U ulluni 90-ni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfi-miittussanngortinneqarpoq.

U 20.000,00 koroouninik I2-ip mitagaaneranut taarsiissaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch
Eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 30. september 2021

Rettens nr. 552/2021
Politiets nr. 5518-97351-00095-20

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]1964-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 14. maj 2021.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 12, og § 79

ved den 23. maj 2020 i tidsrummet mellem kl. 0600 og kl. 1630 på sin bopæl B-[...] i Qaanaaq at have forsøgt at voldtage V2, født den [...] 2005, som på grund af beruselse befandt sig i en tilstand eller situation, hvor hun var ude af stand til at modsætte sig handlingen, idet T afklædte V2 hendes benklæder og trusser, da hun lå og sov på sofaen, hvorefter han afklædte sig sine egne bukser og underbukser, i hvilken forbindelse han udsatte V2 for andet seksuelt forhold. og herunder med henblik på at gennemføre samleje, hvilket forehavende imidlertid mislykkedes, da V2s mor kom til stede.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i Anstalten for Domfældte i 90 dage, samt 20.000 kr. i tortgodtgørelse til V2.

T kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig.

På vegne af T har forsvareren fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1, V2, V3 og V4.

Tiltalte T har afgivet forklaring den 8. juni 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

V1, V2 og V3 har afgivet forklaring den 8. juni 2021. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

V4 har afgivet forklaring den 29. september 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Det fremgår af følgende:

Bilag 1, anmeldelsesrapport:

Qaanaaq Politi fik den 23-05-2020 kl. 1627 en anmeldelse om voldtægt, som skulle være sket den 23-05-2021 kl. 1627 på adressen B-[...] hvor anmelders datter formentlig var udsat for tilsnigelse.

Bilag 2, anmeldelsesrapport fortsat, side 2 fra 3. afsnit til 7. afsnit:

”kl 1729 rettede X1, X2, X3 samt undertegnede henvendelse på adressen B-[...], der skulle være gerningsstedet til voldtægten samt kønslig omgang med barn under 15 år.

Hoveddøren var uaflåst og i soveværelset lå T og sov. Han var alene iført trøje men intet undertøj eller bukser.

Han blev gjort bekendt med, at han var anholdt kl. 1730 og sigtet for voldtægt samt kønslig omgang med et barn under 15 år.

Derudover at politiet ville foretage ransagning af stedet, hvilket han ikke har noget imod.

Han benægtede at have haft samleje med pigen.”

4. sidste afsnit om gerningsstedet:

”**Gerningsstedet** er et rødt træhus indrettet med vindfang, entre, toilet, soveværelse, køkken og stue. Alle rum i forlængelse af hinanden. Huset fremstod pænt og ryddeligt.”

Sidste afsnit:

”**Gerningsstedsundersøgelsen** viste, at der på gulvet ved sofaen lå tøj tilhørende sigtede, dels bukser, underbukser og trøje. Bukserne sås at være på vrangen.”

Ubilageret fotos:

Pigen ligger sovende på sofaen uden bukser og trusser. Tøj ligger på gulvet og ved pigens fod, som er rullet sammen.

Bilag 11, politiattest af V2:

”Pkt. 2, hvornår og hvor har undersøgelsen af tilskadekomne fundet sted? Den 23.05.2020 kl. 20.00-21.00.

Pkt. 3a, hvornår og hvor angives skadet at være sket? Den 23.05.2020 i løbet af eftermiddagen.

Pkt. 3b, hvorledes angives skaden at være sket? Det er forurettedes mor, der har angivet et cirka tidspunkt, forurettede kan intet huske.

Pkt. 4, er der ved undersøgelsen umiddelbart fundet tegn på i forvejen tilstedeværende sygdom? Der er fundet tegn til i forvejen tilstedeværende akne, alternativt fnat. Det vil sige tegn til hudlæsioner. Tilskadekomne fremstår ved undersøgelsen meget påvirket af alkohol. Tilskadekomne fremstår ikke påvirket af lægemidler.

Pkt. 5, det objektive fund:

1. På ryggen har tilskadekomne et frisk rivemærke. Mærket strækker sig over 15 cm., det er hvidligt. Rivemærket er overfladisk, der har ikke været blødning fra det. Det kunne stamme fra at være blevet revet af negle.
2. Kl. 18.00 ved skedeåbningen ses to små rifter. Rifterne måler omtrent 3 mm i længden. De er ikke dybe. De bløder ikke. De ser nye ud. Der kommer lidt klar væske fra skede og fra rifterne.

Pkt. 7a, Hvilken behandling blev foretaget? 7b, har indlæggelse fundet sted? Der er planlagt undersøgelse af eventuelle kønssygdomme og graviditet.

Pkt. 8, henvist til speciallæge? Nej, forurettede er ikke henvist til speciallæge.

Pkt. 9, kan det forefundne antages at være fremkommet a. på den angivne tid? b. på den angivne måde? De to forefundne læsioner kan meget vel antages at være et par timer gamle. De kan være fremkommet ved tiltvungen samleje.

Pkt. 10, skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få a. forbigående mén? b. varige mén? Det skønnes, at tilskadekomne vil få varige psykiske mén. Det skønnes ikke, at tilskadekomnes arbejdsdygtighed vil blive påvirket.

Pkt. 11, eventuelle bemærkninger: Tilskadekomne er mindreårig og ved undersøgelsen MEGET påvirket af alkohol. Hun kan intet huske fra eftermiddagen.”

Bilag 12, rapport vedrørende voldtægt:

”I forbindelse med efterforskningen er der foretaget afhøring af vidnet X4 og V3 og hvoraf det fremgår, at alle på nær sigtede T og forurettede V2 har forladt B-[...] lørdag morgen den 23/05/20 ca. kl. 0530, og hvor forurettede her lå med tøj på og sov på sofaen, mens sigtede med tøj på også sad på sofaen og rullede cigaretter.

Det vil sige, at sigtede og forurettede har været alene sammen i tidsrummet fra kl. 0530 til ca. kl. 1500.

Efter personundersøgelsen på sygehuset er prøverne fra de 2 personundersøgelser sendt til Danmark – Retsgenetisk afdeling. Der er også oprettet sag hos NKC, der er vedlagt i kopi i begge forsendelser. Afsendt fra Qaanaaq politi den 25/05/20.

Der er også fra sygehuset modtaget politiattest dels fra sigtede og dels fra forurettede.

Der er udfærdiget og modtaget tilladelse til indhentning af lægelige udtalelser mht. forurettede.

Der er intet af politimæssig interesse mht. sigtedes politiattest.

Ved gennemsyn af politiattesten for forurettede V2 ses det, at forurettede har et frisk rivemærke på ryggen ligesom der ved forurettedes skede åbning ses 2 små rifter ca. 3 mm i længden. Rifterne fremstår nye. Der ses ved personundersøgelsen at der kom lidt klar væske ud fra både skeden og de nævnte rifter. Det menes sandsynligt, at rifterne kan være fremkommet i forbindelse med samleje.

Der er udleveret skema mht. erstatning og dette er udfyldt af værgeren med hjælp fra undertegnede og X5. Vedlagt sagen.

Der mangler en vidneafhøring og herefter resultat fra de indsendte personundersøgelser mht. DNA spor samt evt. spor efter samleje, herefter kan resultatet af prøverne foreligges for sigtede, hvorefter sagen kan færdiggøres samt udfærdigelse af anklageskrift.”

Bilag 13, rapport vedrørende j.nr. 5518-97351-95-20, side 1, afsnit 2, 3 og 4:

”J. erklæring fra Retsgenetisk afdeling fra den 15/06/20 har det vist sig, at der fra negleskrab sikret fra gerningsmanden under kt. 2 er fundet brugbare DNA spor og at er fra forurettede V2.

Sandsynligheden for at DNA sporet er fra forurettede er i forholdet 1: 1.000.000.

Der blev også fundet rester efter sæd ved undersøgelsen af forurettedes skede.

Jf. erklæring er det 92 mere sandsynligt, at det biologiske spor er fra gerningsmanden T end for en anden grønlandsk mand.”

Bilag 14, erklæring vedr. retsgenetiske undersøgelser af den 15.06.2020, filnavn C2020-07238-2

Side 2, KT nr. 1, a) vatpind sikret fra gerningsmandens mandens penis:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07238-1, taler for, at en del af det undersøgte dna stammer fra T selv.

Det er ikke beregnet, hvorvidt dna-profilen taler for eller imod, at en del af det undersøgte dna stammer fra V2 på grund af særlige forhold ved dna-profilerne.”

b) KT nr. 2: Negleskrab- højre sikret fra gerningsmanden ved personundersøgelse:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at den større mængde dna stammer fra V2 frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen for den større mængde dna blev beregnet til at være mere end 1.000.000 gange mere sandsynlig, hvis den større mængde dna stammer fra V2, end hvis den større mængde dna stammer fra en tilfældig anden person i den grønlandske befolkning. Beregningen gælder ikke ved sammenligning med nære slægtninge til V2.

Dna-profilen taler imod, at den større mængde dna stammer fra T frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen taler for, at den mindre mængde dna stammer fra T selv frem for en tilfældig anden person.”

d) KT nr. 5, Vatpind sikret fra personundersøgelse af forurettede V2:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at en del af det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra V2 selv.

Dna-profilen taler imod, at noget af det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T.”

e) KT nr. 6, vatpind sikret fra forurettede – væske fra sår ved skedeåbning:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra V2 frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen taler imod, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.”

f) KT br. 7: Vatpind sikret fra FOU V2s skede udtaget ved personundersøgelsen:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra V2 selv.

Dna-profilen taler imod, at noget af det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.”

Dna-profilen taler for, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra V2 frem for en tilfældig anden person.”

Dna-profilen taler imod, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.”

g) KT nr. 8: Vatpind sikret fra FOU skede ved personundersøgelse på Qaanaaq Sygehus:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra V2 selv.

Det er ikke beregnet, hvorvidt dna-profilen taler for eller imod, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra T på grund af særlige forhold ved dna-profilerne.

Dna-profilen taler for, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra V2 frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen taler imod, at det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.”

h) KT nr. 9: Negleskrab sikret fra forurettede V2s højre hånd:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at det undersøgte dna stammer fra V2 frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen taler imod, at det undersøgte dna stammer fra T frem for en tilfældig anden person.”

i)KT nr. 10: Negleskrab sikret fra forurettede V2s venstre hånd:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-1, taler for, at den større mængde dna stammer fra V2 selv frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen taler imod, at den større mængde dna stammer fra T frem for en tilfældig anden person.

Der er ikke foretaget sammenligning med dna-profilen for den mindre mængde dna, da denne fandtes uegnet til personidentifikation.”

Bilag 15, erklæring vedr. retsgenetisk undersøgelser, j.nr. C2020-07238, filnavn C2020-07238-3 af den 26. 06.2020:

f) KT nr. 7 – vatpind sikret fra FOU V2s skede udtaget ved personundersøgelsen:

”Der blev påvist mandligt dna i materiale fra restcellefraktionen på ovennævnte område.”

Bilag 16, erklæring vedr. retsgenetisk undersøgelser, j.nr. C2020-07238, filnavn C2020-07238-4 af den 26. 06.2020:

Side 2, f) KT nr. 7, vatpind sikret fra FOU V2s skede udtaget ved personundersøgelsen:

”Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring C2020-07328-3, taler for, at det undersøgte Y-kromosomale dna fra restcellefraktionen stammer T frem for en tilfældig anden person.

Der blev foretaget sammenligning med en database med Y-kromosomale dna-profiler for 276 mænd i den grønlandske befolkning. I denne database fandtes to Y-kromosomale dna-profiler, der stemte overens med den Y-kromosomale dna-profil fra restcellefraktionen.

Den Y-kromosomale dna-profil fra restcellefraktionen blev beregnet til at være 92 gange mere sandsynlig, hvis det undersøgte mandlige dna stammer fra T, end hvis det undersøgte mandlige dna stammer fra en tilfældig anden mand, som ikke er beslægtet med T på fædrene side.”

Bilag 17, erklæring vedr. retsgenetisk undersøgelser, j.nr. C2020-07238, filnavn C2020-07238-1 af den 15.06.2020:

KONKLUSION:

a) KT nr. 1: Vatpind sikret fra gerningsmandens penis:

”Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra vatpindene.

Materialet indeholdt dna fra mere end 1 person, hvoraf mindst én person er af hankøn.”

b) KT nr. 2: Negleskrab – højre sikret fra gerningsmanden ved personundersøgelse:

”Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra negleskrabene. Materialet indeholdt en større mængde dna fra en person af hunkøn og en mindre mængde dna fra en person af ukendt køn.”

c) KT nr. 3: Negleskrab – venstre sikret fra gerningsmanden ved personundersøgelse:

”Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra negleskrabene. Der var ikke tilstrækkeligt dna til dna-profilanalyse.”

d) KT nr. 5: Vatpind sikret fra personundersøgelse af forurettede V2:

”Der blev ikke påvist sæd i materiale fra vatpindene.

Der blev ikke påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen.

Restcellefraktionen indeholdt dna fra mindst én person af hankøn og mindst én person af hunkøn.”

e) KT nr. 6: Vatpind sikret fra forurettede – væske fra sår fra skedeåbning:

”Der blev ikke påvist sæd i materiale fra vatpindene.

Der blev ikke påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen.

Det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra en person af hunkøn.”

f) KT nr. 7: Vatpind sikret fra FOU V2s skede udtaget ved personundersøgelsen:

”Der blev påvist tegn på sædvæske, men der blev ikke påvist sædceller i materiale fra vatpindene.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen.

Sædcellefraktionen indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindst én person er af hunkøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen.

Det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra en person af hunkøn.”

g) KT nr. 8: Vatpind sikret fra FOU skede ved personundersøgelsen på Qaanaaq Sygehus:

”Der blev påvist tegn på sædvæske, men der blev ikke påvist sædceller i materiale fra vatpindene.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen.

Sædcellefraktionen indeholdt dna fra mere end én person af hankøn og mindst én person er af hunkøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen.

Det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra en person af hunkøn.”

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han bor i Qaanaaq. Han har lejet sin bolig gennem kommunen, det varierer med udgifterne til lejligheden om måneden, han betaler ca. 2.500 kr. Han har 3 voksne børn, alle bor ikke i Qaanaaq. Han arbejder ikke på nuværende tidspunkt og får udbetalt kontanthjælp på 800 kr. hver 14. dag. Han har ingen gæld, heller ikke til børnebidrag.

Sagsbehandlingstid

Episoden blev begået den 23. maj 2020 for 1 år og 4 måneder siden. Anklageskriftet af den 7. maj 2021 blev modtaget den 14. maj 2021 af Kredsretten. Sagen blev startet den 8. juni 2021 i Qaanaaq, men blev udsat på vidnet retsgenetiker V4 efter Grønlands Landsrets beslutning.

Rettens begrundelse og afgørelse**Om skyldspørgsmålet**

Tiltalte kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig, da han havde fået blackout grundet alkoholindtagelse. Da han vågnede på sit soveværelse, havde han kun tøj på overkroppen, men intet på underkroppen, hvilket han normalt ikke gør. Han husker at han sammen med 6-7 personer tog hjem til sig selv for at feste omkring kl. 15 om eftermiddagen. Da hans gæster gik, fik han blackout. Han havde troet, at pigen V2 var 16-17 år.

Vidnet V1 havde under vidneansvar forklaret, at hun vågnede omkring kl. 11 den pågældende dag og fandt ud af, at hendes datter V2 ikke var hjemme, hvorfor hun begyndte at lede efter hende. Gennem datterens veninde fandt hun ud af, at hendes datter sov hos tiltalte grundet beruselse, så hun tog over til tiltaltes hus omkring kl. 14. om eftermiddagen og bankede på. Hun gik hjem igen, da døren ikke blev åbnet. En halv time senere tog hun tilbage med sin veninde X6 og bankede på igen, men ingen åbnede døren. Vidnet kunne høre, at nogen gik inde i huset, så hun hoppede og så gennem et vindue, at hendes datter lå med nøgen underkrop på tiltaltes sofa og sov, så hun tog en stige og kom ind gennem et åbent vindue i køkkenet, åbnede døren og fik veninden X6 ind. Vidnet så tiltalte ligge vågen inde i sit soveværelse med dyne på, og hun så sin datters bukser og trusser lå ved siden af datteren, og hun så ligeledes mandetøj på gulvet, som hun tog fotos af. Hun fik sin datter hjem, som direkte gik i seng igen uden at skifte sine trusser.

Vidnet V2 har under vidneansvar forklaret, at hun har fået blackout hos tiltalte, da de drak hos ham. Da hun kom til sig selv, havde hun ikke smerter i sit underliv, da hun noget tid før episoden allerede havde haft samleje med en anden.

Vidnet V3 har under vidneansvar forklaret, at han var til fest hos tiltalte blandt andet med mindreårige piger omkring kl. 14.00. Vidnet ville pleje samleje med en kvinde med navnet X7 i tiltaltes soveværelse, men blev smidt ud af tiltalte, så de gik fra stedet. V2 sov grundet beruselse på sofaen med tøj på, da de gik, hvorefter tiltalte, der var vågen, blev alene med pigen.

Vidnet V4, som er retsgenetiker, har forklaret, at der foretages retsgenetiske undersøgelser af materiale fra celler fra kvinden og en mands sædceller, hvor der kan foretages 2 delprøver, der kaldes sædcellefraktion og restcellefraktion.

Sædceller vil ende i sædcellefraktionen, mens andre celler vil ende i restcellefraktionen. Men behøver ikke nødvendigvis at finde sædceller i sædcellefraktionen, og det kan forekomme, at man finder dem i restcellefraktionen. Hvis man har meget dna fra en kvinde og en lille smule dna fra en mand, kan kun kvindens profil findes, da den mandlige dna vil være druknet, som f.eks. vil en lille hvid dråbe maling drukne i en bøtte sort maling.

Man vil være 92 gange mindre i tvivl, hvem materialet stammer fra, hvis man har undersøgt 276 grønlandske mænd, som ikke er beslægtet med hinanden. Hvis dna fra en mands penis ikke var beregnet i materialet, skyldes særlige forhold, som er et fænomen, hvor der mangler noget af 2 forskellige årsager. Det kan være fordi, der ikke er påvist noget, eller fordi der mangler dna fra forurettede. Der kan overføres dna fra en person til en anden med direkte overførsel, f.eks. fra ens mobiltelefon, hvor en anden har taget den. Hvis den anden bagefter rører en kop, er der tale om sekundær overførsel, som han ikke har rørt, men alligevel vil noget af ens dna blive overført. Det kommer også an på, om dna er tørt eller vådt, den tørre bliver ikke overført helt, almindelig kendt fra rengøring. Hvis den forurettede ikke havde haft sine underbenklæder på og har ligget på tiltaltes sofa i hans hus, kan man vurdere, hvilken overførsel, der med sandsynlighed kan være sket, og retten er selv kvalificeret til at gætte, som han selv kan. Man kan tænke på, om der er våde eller tørre spor, eller har der været tæt og langvarig kontakt.

Lægen havde fundet et frisk, overfladisk og ikke helt blødt rivemærke på V2s ryg på 15 cm, som kunne stamme fra at være blevet revet af negle. Der ses endvidere 2 nye små rifter omkring skedeåbningen på 3 mm i længden, som ikke er dybe og som ikke blødte, og der kom lidt klar væske fra skede og fra rifterne. Skaderne anses at være et par timer gamle, og kunne være fremkommet ved tiltvungen samleje efter lægens skøn.

Det fremgik af det retsgenetiske undersøgelser, at der er fundet sædrester ved V2s skede (bilag 13), at V2s dna er fundet på tiltaltes højre negle med en sandsynlighed på op til 1 mio. gange (bilag 14), at mandligt dna er påvist i restcellefraktionen i V2s skede efter (bilag 15), at dna fra T ses i restcellefraktionen på V2s skede med 92 ganges sandsynlighed (bilag 16). Konklusionen under bilag 17 viste,

at der er påvist dna fra menneske fra tiltales penis, hvor det indeholdt fra mere end 1 person, hvoraf mindst er af hankøn (KT nr. 1), at dna fra menneske er fundet i restcellefraktionen fra mindst én person af hankøn og én person af hunkøn (KT nr. 5), at der er fundet dna fra menneske i sædvæske, men ikke påvist sædceller fra mere end 1 person, hvoraf mindst én person er af hunkøn (KT nr. 7) og at der blev fundet dna i sædcellefraktionen fra mindst én person af hankøn og én person af hunkøn (KT 8).

Da bilagene 14-17 er resultater af prøver fra tiltalte T og V2, har retten fået bevist, at der har været kropslig kontakt mellem V2 og tiltalte. Tiltalte var vågent efter det oplyste, mens pigen sov grundet beruselse på sofaen med tøj på, da vidnet V3 som den sidste gik, hvorefter tiltalte havde låst døren. V2s mor nåede at komme ind, mens tiltalte stadig var vågent, for hun så ham i vågen tilstand, efter denne lige var gået i seng med nøgen underkrop. Datteren lå og sov med nøgen underkrop, og noget mandetøj lå på gulvet i stuen. Dette støttes af rapport af gerningsstedet, om at tiltalte lå og sov i sit soveværelse med nøgen underkrop.

Retten har således fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 12 – forsøg på voldtægt af en person, der befinder sig i en tilstand og er ude af stand til at modsætte sig handlingen, samt § 79 – anden kønslig omgang til børn under 15 år, som beskrevet i anklageskriftet.

Om foranstaltningen der

Det er rettens opfattelse, at overtrædelse af den karakter, som tiltalte har begået, som udgangspunkt bør medføre ubetinget anstaltsanbringelse i medfør af kriminallovens § 146 grundet sagens grove karakter, hvor der er tale om et mindreårigt barn under 15 år og en fuldvoksen mand.

Henset til samfundets øjne finder Retten anklagemyndighedens påstand passende uagtet sagsbehandlingstiden på lidt over 1 år, jf. 146, stk. 1, nr. 2, af hensyn til lovovertrædelsens grovhed. Tiden på anbringelsen fastsættes til 90 dage i medfør af kriminallovens § 147.

Efter retspraksis findes torterstøtning på 20.000 kr. passende grundet sagens omstændigheder, som tiltalte skal betale til V2.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i Anstalten for Domfældte i 90 dage.

T skal betale torterstøtning på 20.000 kr. til V2.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 29. september 2021 kl. 8.30 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i hovedtinget i Ilulisat.

Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd og var mødt personligt.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 552/2021

Politiets nr. 5518-97351

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]1964-[...]

[...]

V4 forklarede på dansk blandt andet:

Adspurgt om dna's betydning forklarede han, at når man har retsgenetiske undersøgelser af materiale fra celler fra kvinden og sædceller fra manden, kan man forsøge at foretage 2 delprøver, som er sædcellefraktionen og restcellefraktionen. Når man laver biokemiske processer, vil sædceller ende i sædcellefraktionen, mens andre celler vil ende i restcellefraktionen. Men behøver ikke nødvendigvis at finde sædceller. Man kan godt finde noget der, for det kan forekomme, at dna af restceller ender i sædcellefraktionen, for hvis der er meget celler i materiale, kan man sagtens finde disse i restcellefraktionen.

Man vil undersøge dna fra negleskrab, for næsten al materiale fra mennesker indeholder dna. Man kan udtale sig om hvilken materiale, det stammer eller hvem det ikke stammer fra. Man kan ikke sige noget om hvilke type dna, der er tale om. Man kan udtale sig, om hvem de kan stamme og ikke kan stamme fra.

I forbindelse med undersøgelser fra en kvindes skede, hvor man har en situation, hvor man har meget dna fra en kvinde og en lille smule dna fra en mand, vil man kun se kvindens profil, for den mandlige dna vil være druknet. Det kan sammenlignes med analogi. Hvis man blander en lille hvid dråbe i sort maling, vil man ikke kunne se den hvide. Man kan undersøge markør som den mandlige Y-kromosom, hvor kvinder har 2 X-kromosomer, og manden har X- og Y-kromosomer, alt de kvindelige dna vil forstyrre. Så man vil kunne undersøge den mandlige kromosom, eller rettere sagt, man kan rette sin undersøgelse mod det mandlige kromosom. Det er en undersøgelse man bruger, hvor man er interesseret i, hvem det kan stamme fra eller ikke stamme fra.

Man er beslægtet fra fædrenes side, for alle mænd arver deres kromosom fra deres far og bedstefar. Brødre og onkler fra faderens eller farfar vil være identiske, når vi taler om Y-kromosomer med samme far og bedstefar fra fædrenes side, og hvis fætrene har den samme farfar, er det samme.

Hvordan materialet, som er taget med vatpind fra forurettedes skede under bilag 15, er endt der, er retten lige så kvalificeret til at gætte, som han selv kan.

Den nemmeste måde for at forstå de 92 ganges sandsynlighed er, efter retten har fået den oplysning, så er retten 92 gange mindre i tvivl om, hvem materialet stammer fra, for man har reduceret tvivlen 92 gange. At man har undersøgt 276 andre grønlandske mænd, som ikke er nært beslægtet med hinanden, er sandsynligheden ikke det samme fra en anden mand blandt tilfældige grønlandske mænd. I det her tilfælde er der observeret dna profiler 2 gange blandt de 276 mænd. De har observeret 3 gange, hvis de tager tiltalte med. 276 divideret med 3, giver det 92 ud af 92 mænd. Det er retten, der afgør hvad betydning det har. Hvis tiltalte har været i huset, har retsgenetikeren ingen kendskab til det, det er op til retten for at vurdere sandsynligheden.

På spørgsmål fra forsvareren fortsatte han, at retten har mandat til at vurdere sandsynlighedsberegningen om tiltaltes tilstedeværelse i byen eller i huset. At dna er fundet i tiltaltes eget hus har ingen indflydelse på deres beregning. Adspurgt om hvor hyppighedsdata om faderskabssager stammer fra, svarede han, at de 276 mænd er anonymiserede prøver, der har optrådt i grønlandske faderskabssager. Jo mindre prøven er, er det sværere, men jo flere man har undersøgt, vil svaret være mere præcist. Hvad er så passende sikkerhed? De beregner ikke med konfidensintervaller/sikkerhedsniveau. En befolkning på 56.000 og 382 personer som minimum, hvad betyder det for sikkerheden? Vidnet tror ikke, at det kan sammenlignes med spørgeundersøgelser. Hvis 276 mænd undersøges, er den mest sandsynlige, at hyppigheden er en ud af 92 personer. I en database på 276 fra faderskabssager er der ikke tale om gengangere.

Der er tale om samme skala, når man har beregnet til 92 gange som man har beregnet til 1 mio. gange. Hvis vægten er 92, er den ikke så højt som op til 1 mio. gange. Det vil sige, at man kan bruge tallet til 92 gange mindre end det var før, hvis vægten er 1 mio. gange, så vil man være 1 mio. gange mindre i tvivl, så det er rigtig forstået, at 92 er meget mindre.

Under bilag 14, som er vatpind om materiale sikret fra tiltaltes penis, er der ikke beregnet, at dna stammer fra forurettede grundet særlige forhold, som er et fænomen, når der mangler noget af 2 forskellige årsager. De kan mangle, hvis man ikke har påvist dem, eller fordi der mangler dna fra forurettede. Koster nr. 5, som er vatpind fra forurettede, viser, at dna taler imod at noget fra det undersøgte dna stammer fra tiltalte. Resultatet siger altså, at dna ikke stammer fra tiltalte. Koster nr. 6, 7 og 8 siger det samme. Hvis der havde været dna, så havde man ikke fået det resultat, man forventer.

Under bilag 17, pkt. D midt på siden, er der ikke påvist sæd i materialet fra tiltalte. Adspurgt om hvordan dna fra én person kan ende på en anden person svarede vidnet, at man taler om 2 typer. Den ene er direkte overførsel hvis man f.eks. har håndteret og rørt sin mobiltelefon, og hvis man tørrer den af, så vil man finde dna, der svarer til ham, hvis en anden tager den, så kan man forestille sig, at ens dna overføres til den anden. Så kan ens dna overføres f.eks. til en kop, som man ikke har rørt, som en anden rører ved den, så er der tale om sekundær overførsel. Overføres den fra en person til en anden, så kan der være tab, for man kan ikke overføre det hele. Hvis der er lidt ketchup på ens mobiltelefon, så vil hele ketchuppen ikke blive overført, hvis hænderne ikke er rene. Andre ting kan have betydning, jo mere der er materiale på ens hånd, jo større er der chance for, at den lander i koppen, som han ikke har rørt. Dette kommer også an på, om dna er tørt eller vådt, den tørre bliver ikke overført helt, og det er almindelig kendt fra rengøring.

Adspurgt om det betyder noget, hvor dna er fundet og om det gør forskel i beregningerne og overførslen, da forurettede i sagen ikke har haft sine underbenklæder på og har ligget på tiltaltes sofa i hans hus, svarede vidnet, at man kan sige, om man må vurdere, hvilken mekanisme, der kan være overført. Hvor sandsynligt det er, er retten kvalificeret til at gætte selv, som han kan, og er der tale om våde eller tørre spor, har der været tæt og langvarig kontakt. Har man været i kontakt med en genstand, kan vidnet ikke komme nærmere med en forklaring.

Forsvareren bemærkede, at hvad angår den mandlige Y-kromosom er den bevismæssige vægt lavere, hvor man kan sige, at har man Y-kromosom, vil den være lavere end dna-profiler sædvanligvis, vægten af Y-kromosomet er sædvanlige end andre dna fra 276 mænd fra faderskabssager, der ikke er nærtbeslægtede.

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet kl. 15.20.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

